

LFA 90 S		Bestell-Nr Order no. No. de commande	Dimension (mm)	kg	Leistung / Capacity / Capacité max. (mm)		
					Stahl / Steel / Acier (~400 N/mm ²)	Inox. 18/8 (~600 N/mm ²)	Aluminium (~250 N/mm ²)
		004.140.0070	55 x 90	4,0	1,5	1,0	2,0

Elastikformer Typ LFA 90 S

mit adhäsiven Kunststoff-Kontaktflächen zum Stauchen ohne Oberflächen-Beschädigung, speziell für Leichtmetall und rostfreien Stahl. Für plastische Formungen das Werkzeugunterteil "D/U" verwenden.

Elastic Former Type LFA 90 S

equipped with adhesive synthetic working surfaces for shrinking without damaging the surface of the material, especially for light alloys and stainless steel. For doming and spherical jobs use lower tool parts "D/U".

Outil à former type LFA 90 S

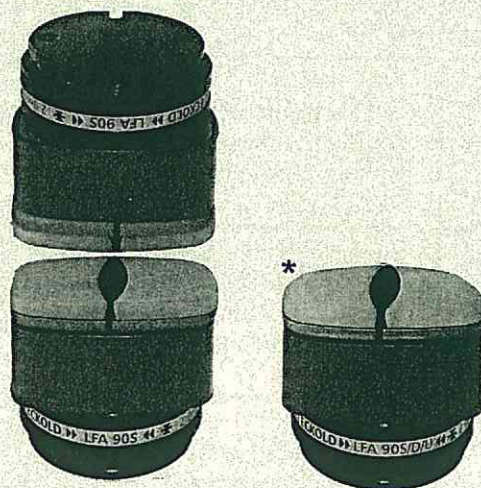
avec surfaces de contact en matière plastique qui rendent possible le rétreint sans marquage de la surface de la pièce à travailler, spécialement pour métaux légers et acier inoxydable. Pour des opérations de bombage utiliser une partie inférieure d'outil, type "D/U".

Utensile elastico tipo LFA 90 S

con superfici di lavoro in materiale sintetico che permettono il ricalcamento senza lasciare impronte, specialmente per metalli leggeri e acciaio inossidabile. Per la sagomatura sferica di lamiere con piccoli raggi impiegare l'utensile inferiore "D/U".

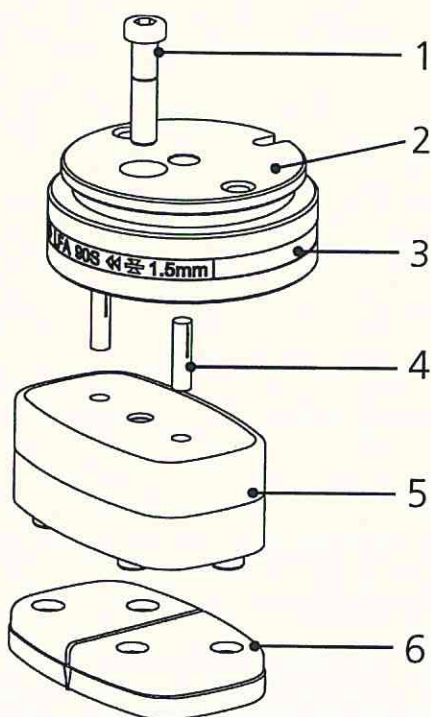
Util elástico tipo LFA 90 S

con superficies de material plástico hacen posibles el recogido sin danar la superficie de la pieza, particularmente para metales ligeros y acero inoxidable. Para efectuar la conformación esférica de piezas con pequeño radio emplear el útil inferior "D/U". no radio emplear el útil inferior "D/U".



LFA 90 S

LFA 90 S/D/U



* Werkzeugunterteil (S/D/U) mit abgerundeten Arbeitsflächen.

Lower tool parts (S/D/U) with rounded off working surfaces.

Outils inf. (S/D/U) avec surfaces de travail arrondies.

Utensili inf. (S/D/U) con piastre arrotondate.

Útiles inf. (S/D/U) con superficies redondeadas.

Ersatzteile

Ein Satz entspricht der Bestückung für einen kompletten Satz Elastikformwerkzeug.

Spare parts

One set is defined as sufficient to equip one set of Elastic Forming Tool.

Pièces de Rechange

Un jeu correspond au nombre nécessaire pour l'équipement d'un outil complet.

Parti di Ricambio

Per serie si intende il quantitativo di particolari necessari a dotare completamente l'utensile.

Piezas de Recambio

Un juego corresponde al equipo completo de la herramienta moldeadora elástica.

ECKOLD-KRAFTFORMER 'PICCOLO'					Ersatzteile Spare Parts Pièces de Rechange		LFA 90 S
Pos. No.	Satz Set Jeu Serie Juego	Stück Piece Pièce Pezzo Pieza	Bezeichnung Description Désignation	Denominazione Denominacion	Dimension / Typ Dimension / Type Dimensione / Tipo Dimensión / Tipo	Ident.-No (Für D/NL)	Artikel Nr. Order No. No. de commande No. per l'ordine No. de pieza
	1	2	Elastikformwerkzeug Elastic Forming Tool Outil élastique à former	Utensile elastico Util elástico	LFA 90 S	0000 005 5707	004.140.0070
		1	Elastikformwerkzeug Elastic Forming Tool Outil élastique à former	Utensile elastico Util elástico	LFA 90 S/D/U	0000 006 4108	004.140.0091
1.		2	Zylinderschraube Cylindric cap screw Vis cylindrique	Vite cilindrica Tornillo cilíndrico	DIN 6912, M8 x 35 9105	0050 691 2242	006.145.0010
2.	1	2	Tragkörper Tool body Corps	Corpo Cuerpo	-	0000 005 5708	006.100.0340
3.	1	2	Typenband Type board Etiquette référence et capacités de l'outil	Nome del modello Identificador de Modelo	-	0000 005 5709	006.690.7620
4.		4	Steckkerbstift Grooved dowel pin Rivet	Perno Pasador	DIN 1474, 6 x 20	0050 147 4103	006.610.0030
5.	1	2	Federelement Spring element Corps élastique	Elemento elastico Cuerpo elástico	95	0020 202 1201	006.330.0010
6.	1	2	Stollen mit Füllstück, komplett Plastic jaw with insert piece Mâchoires avec pièce de remplissage, complet	Piastra con interposizione, completa Matrices con acoplamiento, completo	96	0030 204 3202	006.250.0010
		1	Stollen mit Füllstück, komplett Plastic jaw with insert piece Mâchoires avec pièce de remplissage, complet	Piastra con interposizione, completa Matrices con acoplamiento, completo	96 D/U	0000 000 5650	006.250.0012
 ECKOLD AG, Rheinstrasse 8, CH-7203 Trimmis / Schweiz - Suisse - Switzerland							